# شمول خسارت تأخير در تحويل مبي؟؛ 

(تحليل و نقد دادنامه شعبه ... دادكَاه عمومى)
سيدفاضل نورى'

## چِكيده

دادنامه موضوع اين مقاله از سه حيث مورد بررسى است. از حيث ساختارى، محتوايى و نگارشى. در قسمت بررسى ساختارى دادنامه، نقصان گردشكار دادنامه و ابهام در تعيين خواسته و خواننه مورد انتقاد
 دعوا، استناد نامتناسب به مواد قانون و چگُونگى نگخرش دادگاه صادر كننده دادنامه به موضوع تأخير در تحويلمبيع مورد تحليلانتقادى است. در اين مجال لزوم تعلق خسارت تأخير به خواهان در دو فرض اندارج خسارت تأخير، تحت عنوان وجه التزام و تحت عنوان لزوم ايفاى تعهل مورد بررسى است و نيز از اين حيث به موضوع نغريسته شده كه نبايد منافع مبيع، به متصرف غيرقانونى تعلق بغيرد و تو توالى فاسد فرض تعلق گرفتن آن مورد توجه است. در قسمت نتد نگارشى با اين روى كرد كه دادنامه سندى رسمى و در مواردى ماند گار است و مىتواند مورد مطالعه آيندگان قرار گيرد، ايرادات نگارشى دادنامه موصوف مورد نقادى است.

كليدوازَهها: الزمات د/دخو/ست، الزامات دعوا، مستند و موجه بودن رأى، الزامات د/دنامه، خسارت
تأ خير، عدم النفع و شرط /رتكازى.

ا. قاضى پيشين دادسر ای انتظامى قضات

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / YI9

## سيدفاضل نورى

$$
\begin{aligned}
& \text { (. متن دادنامه }
\end{aligned}
$$

تاريخ: 1/9/1٪•1
خواهان: آقاى الف
خوانده: ب [نام شركت]
خواسته: تسليم مبيع (تحويل مورد معامله) مالى منقول
رأى دادگاه
[در خصوص دعواى آقاى الف به طرفيت ب به خواسته تسليم مبيع (تحويل مورد معامله) (صدور حكم بر الزام خوانده به تحويل سه تخت فرش ماشينى و محكوميت وى به برداخت خسارت تاخير تحويل از مورخ | | تا تا اجراى حكم با جلب نظر كارشناس به علاوه خسارات دادرسى خواهان توضيح داده است شركت خوانده با مدير عاملى خانم ج در تاريخ بيست و سوم بهمن ماه سال . .عا تعداد 0 تخته فرش ماشينى به ابعاد مختلف جمعاً به مبلغ چهل و هشت ميليون و پانصد هزار تومان به اين جانب فروخت با اين وعده كه در تاريخ بيست و يكم اسفند همان سال (ظرف †^ روز) آن را به من تحويل بدهد. پيگيريهاى متعدد براى تحويل گرفتن فرشها به نتيجه نرسيده و همجنان مى گويند بار شما در راه است يا بهانههايى از اين قبيل ... همچنان به رغم گذشت قريب •^ روز از خريد و پرداخت ثمن، از تحويل مبيع خوددارى مىكنند و در انتها خواسته خود را بيان كرده است دادگاه نسخه ثانى دادخواست و ضمايم آن را براى خوانده ارسال و جهت بررسى ادعا و دلايل خواهان و استماع دفاع و دلايل خوانده وقت رسيدگى
 را تكرار كرده است و نماينده خوانده عليرغم ابلاغ قانونى در جلسه يادشده حاضر نشده

و لايحه تقديم نكرده است علىاى حال نظر به مدارك ابرازى فاكتور و فيش واريزى به حساب خوانده و اين كه در قبال دعوى و مستند خواهان، ايراد و اعتراضى از سوى خوانده ارائه نشده است و دليلى بر تحويل فرش ابراز نشده است علىاى حال دادگاه دعواى
 019 قانون آيين دادرسى مدنى حكم به الزام خوانده به تحويل سه تخته فرش ماشينى طبق فاكتور و به پرداخت هزينه دادرسى مطابق تعرفه در حق خواهان صادر و اعلام مىنمايد در خصوص مطالبه خسارت تاخير تحويل نظر به اين كه در اين مورد توافقى به عنوان وجه التزام نشده است، مطالبه به اين كيفيت از مصاديق خسارت عدم النفع مىباشد كه قابل مطالبه نمىباشد كه در اين خصوص مستنداً به ماده IYOV قانون مدنى و IAV قانون آيين دادرسى مدنى حكم به بى حقى خواهان صادر و اعلام مىنمايد راى صادره غيابى و ظرف مهلت • • روز پس از ابلاغ قابل واخواهى در همين شعبه و پس از آن ظرف مهلت「. روز قابل تجديد نظر در دادكاههاى تجديد نظر استان تهران مىباشد دادرس شعبه ... دادگاه حقوقى ...]

## r. re مقدهd

رسيدگى كيفرى، در سيستم حقوقى زرمنيك كه قوانين موضوعه به عنوان مهمترين منبع بايدها و نبايدها مبناى رسيدگى است، فرايندى طولانى را مى طلبد. در اين فرايند طولانى، رأى دادگاه را كه به صورت دادنامه جلوه مى كند، مىتوان آيينه فرايند مذكور دانست. انتظار اين است كه اين آيينه به صورت تمام نما رخ بنمايد و اگر چنين نباشد، كأنّه قسمتهايیى از فرايند رسيدگى دچار بیى نشانى شده و شايد اصلاً پا به عرصه وجود نگذاشته باشد كه اگر اين گونه باشد، پديده قضائى ناقص الخلقه ايست. وضعيت موصوف اقتضا

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / IT

سيدفاضل نورى
دارد كه قاضى صادركننده رأى به رغم نارساييها و مشكالات ديوانى از قبيل الزام به منفى نشدن آمار، رأى هر دعواى مطروحه نزد خود را با حساسيت مطلوب و اتقان بالا كه متضمن رعايت تمام مقررات قانونى باشد، تنظيم و صادر كند. اين روى كرد، تابلوى راهنماى تدوين مطالب اين مقاله است. در نتيجه دادنامه موضوع اين مقاله با روى كرد انتقادى، بررسى میشود. لذا بيان نكاتى كه تحت عناوين (بررسى ساختارى)،، (تحليل محتوايى" و (انقد نگارشى" تبيين میشود، به اين معنا نيست كه دادنامه مورد بررسى، تهى از محاسن و مطلوبيتهاى قانونى باشد؛ بلكه در اين مقاله محاسن و مطلوبيتها كه در دادنامه موصوف بسيار است، موضع و مورد بررسى نيست؛ به ويزه با عنايت به اين كه صدور رأى برخوردار از الزامات و مطلوبيتهاى قانونى، از قضات فرهيخته كشور، امرى متوقَّع و مورد انتظار است و پرداختن به آن جز براى تحقق اهداف آموزشى يا تشويقى، لطفى ندارد. نكته مناسب ذكر در اين جا اين كه ايرادات متتسب به دادنامه موصوف كه در اين مقاله تبيين میشود، فقط روى كرد علمى دارد و به معناى ايراد خدشه به مقام و شخصيت قاضى صادركننده آن نيست.

## س. بررسى ساختارى

منظور از بررسى ساختارى، عبارت است از مطالعه و بررسى ظاهر رأى با توجه به اجزاى تشكيل دهنده آن. اين بررسى در نقطه مقابل بررسى محتوايى رأى قرار دارد. ساختار رأى حاضر از دو جهت مورد بررسى و مطالعه است كه ذيلاً تبيين مىشود.

## ז-ا. ذكر ناقص خواسته در گردشكار

آن گونه كه از متن دادنامه قابل استفاده است، خواسته در دعواى تقديمى عبارت از سه امر بوده است: اول: صدور حكم به الزام خوانده بر تسليم مبيع. دوم: مطالبه خسارت تأخير تحويل مبيع. سوم: مطالبه خسارت دادرسى. دادگاه صادر كننده دادنامه موضوع اين مقاله، نسبت به هر سه خواسته اتخاذ تصميم كرده است؛ لكن در گردش كار رأى، فقط خواسته اول را ذكر كرده است. در حالى كه گردش كار از اجزاى لازم دادنامه است كه در قانون مقرر شده است. (در بند ت ماده rVA قانون آيين
دادرسى كيفرى)

## r-ז. ابجهام در تعيين خوانده دعوا و ايرادات ناشى از آن

خواهان براى تنظيم دادخواست و ارائه آن به دادگاه بايد شرايطى را رعايت كند. يكى از اين شرايط اين است كه نام، نام خانوادگى، اقامتگاه و شغل خوانده را در دادخواست قيد كند. (بند r ماده 01 قانون آيين دادرسى مدنى) مضافاً به اين كه اقامتگاه، از جمله اقامتگاه خوانده (ابايد با تمام خصوصيات از قبيل شهر و روستا و دهستان و خيابان به نحوى نوشته شود كه ابلاغ به سهولت ممكن باشد) (تبصره ا ماده 0 قانون آيين دادرسى مدنى) الزام فوق عموميت دارد و حسب اين عموميت، هم شامل خوانده حقيقى مى شود و هم شامل خوانده حقوقى. لكن در عين حال قانون گذار به صورت جداگانه رابع به نحوه تعيين اقامتگاه شخص حقوقى تكليف را مشخص كرده و مقرر داشته است كه (ابايد نام و اقامتگاه) وى قيد شود. (تبصره Y ماده 0 قانون آيين دادرسى مدنى) عدم رعايت ترتيب فوق داراى ضمانت اجرايى سنگينى است كه عبارت است از مردود اعلام شدن دادخواست. به اين معنا كه اگر مفاد بند Y ماده 01 يعنى قيد كردن نام خانوادگى، اقامتگاه و شغل خوانده در دادخواست توسط خواهان رعايت نشود و در مرحله اخطار

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / برى

سيدفاضل نورى
رفع نقص نيز اين امر انجام نشود، توسط دفتر دادگاه مرجوع اليه قرار رد دادخواست صادر خواهد كرد. (ماده عo قانون آيين دادرسى ملنى ناظر به بند Y ماده ror قانون مذكور) فلسفه اين سخت گيرى قانون گذار و يا به تعبير بهتر دقت وى در تعيين خوانده از جمله اقامتگاه وى، عبارت است از ايجاد بستر مناسب براى جريان يافتن دادرسى كه لازمه آن ابلاغ صحيح موضوع دعوا و مدارك آن به طرف دعواست. اين فلسفه اقتضا مى كند دادگاه نيز محكوم عليه دادرسى خود را به نحوى تعيين كند كه فلسفه مذكور تحقق يابد. به اين معنا كه در مراحل بعدى مثل ابلاغ دادنامه به خوانده و ابلاغ اجراييه به وى توسط دفتر دادكاه و سپس ابلاغاتى كه بايد در مرحله اجراى راى توسط دادورزان اجراى احكام مدنى انجام شود و پس از آن اجراى مفاد اجراييه توسط آنان، به صورت صحيح و آسان صورت گيرد. (مواد V و ^ قانون اجراى احكام مدنى) اين در حالى است كه سالهاست كه اشخاص حقوقى داراى شناسه ملى هستند؛ شبيه اشخاص حقيقى كه داراى كد (شماره) ملى هستند. شناسه ملى شماره 1 ا رقمى است كه پس از ثبت مشخصات شخص حقوقى در اداره ثبت شركتها به آن شخص حقوقى اختصاص داده مىشود. همان گونه كه مشخصات شخص حقيقى از طريق شماره ملى وى كه شمارهاى يكتاست، به سهولت و بدون اشتباه قابل بازيابى است، مشخصات شخص حقوقى نيز از طريق شناسه ملى وى قابل بازيابى است. دادگاه صادر كننده دادنامه مورد بررسى اولاً خوانده دعوا را بدون قيد شناسه ملى وى ذكر كرده است. ثانياً نام وى را به گونهاى ذكر نكرده است كه مشخص كننده نوع فعاليت وى باشد؛ نظير آن چهه نسبت به خوانده حقيقى ضرورت دارد كه عبارت است از ذكر شغل وى. يعنى عبارت (شركت فرش) را كه احتمالا در پيشوند نام خوانده وجود داشته است حذف كرده است و اگر هم وجود نداشته مىبايست به نحوى آن را مى آورد مثلاً مىنوشت

كه در زمينه يا در بازار فرش فعاليت دارد. ثالثاً برخلاف الزام قانونى (تبصره r ماده 01 قانون آيين دادرسى مدنى) اقامتگاه خوانده را قيد نكرده است. اين ابهامات منجر مىشود به اين كه بار شناسايى خوانده كه محكوميت حاصل كرده است، در مراحل بعدى به دوش دستاندركاران مربوطه در اجراى احكام و نيز به دوش خود محكوم له تحميل شود و چچه بسا موجب اطاله رسيدگى شود. مضافاً به اين كه ذكر (مشخصات طرفين دعوى) در دادنامه امرى الزامى است (بند پ ماده YVA قانون آيين دادرسى كيفرى) و نبايد اين امر الزامى به صورت ناقص انجام شود. ץ-ّ. ابهام در خواسته از حيث حكايت يا تبيين
دادگاه در متن دادنامه، خواسته اول را با دو عبارت ذكر كرده است. اين دو عبارت اين گونه است: ((تحويل مورد معامله) (صدور حكم به الزام خوانده به تحويل سه تخت فرش
ماششينى".

راجع به عبارت فوق كه عيناً از دادنامه مورد بررسى نقل شل، بايل به اين نكته توجه كرد كه (اخواسته)| در دعواى حقوقى، برخلاف دعواى كيفرى، نقش محورى و زيربنايى دارد. در دعواى كيفرى، شاكى يا مدعى خصوصى بايد توصيف كند كه از وقوع چه رفتارى شكايت يا ادعا دارد و نياز به اين نيست كه عنوان مجرمانه آن رفتار را تعيين كند و حتى اگر تعيين كند هم، ذكر عنوان مجرمانه توسط وى اثرى ندارد مگر اين كه جرم قابل كذشت باشد و شاكى فقط بابت آن عنوان شكايت داشته باشد و لاغير. اما در دعواى حقوقى، تمام رسيدگى قضائى، بر مبناى خواسته مطروحه بنا مىشود و خود عنوان خواسته، موضوعيت دارد تا جايیى كه ماده 「 ق. آ.د.م مقرر مى دارد: ا(هيج دادگاهى نمى تواند به دعوايى رسيدگى كند، مگر اين كه شخص يا اشخاص ذى نفع يا وكيل يا قائم مقام يا نماينده قانونى آنان

شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / بra
سيدفاضل نورى
رسيدگى به دعوا را برابر قانون درخواست نموده باشنده) و نيز مطابق بند 「 ماده 0 قانون مذكور، از شرائط الزامى دادخواست، تعيين خواسته است و طبق ماده ^ه آن قانون بعد از جلسه اول ديگر نمىتوان آن را تغيير داد و تا زمان مجاز تغيير هم در صورت وجود شر ايطى مىتوان آن را تغيير داد. تمام اين مقررات و مقررات ديگرى كه در قانون يادشده راجع به خواسته دعوى وجود دارد، دلالت دارد بر نقش محورى خواسته در دعواى حقوقى.
در رأى مورد تحليل معلوم نيست كه نام بردن از خواسته با دو تعبير، در واقع حكايت آن چهه در دادخواست آمله مىباشد؟ يا اين كه خود دادكاه تعبير دومى از خواسته ذكر كرده است؟ اگر احتمال اول منطبق با واقع باشد، مىبايست از حيث نگارشى به گونهاى انجام مى شد كه مشخص باشد عبارت و جملات، به صورت نقل قول آورده شده نه اين كه از دادگاه باشد. اگر هم احتمال دوم منطبق با واقع باشد، باز هم مىبايست به نحوى نگارش مى يافت كه مشخص شود، داد كاه در واقع منظور از خواسته را تبيين كرده است. اين اشكال وقتى بيشتر جلوه مى كند كه مى بينيم در تعبير دوم از خواسته، علامت پرانتز، باز شده است اما ديگر بسته نشده است كه در اين خصوص در ادامه توضيح بيشترى خواهد آمل.

## ع. تحليل محتوايى

منظور از تحليل محتوايى رأى، مطالعه و تحليل آن از حيث محتوا، مفاد و مضمون آن است كه مىتوان از آن به نتايج تصميمات قضايى و ثمره عملى دادرسى هم تعبير كرد كه
در ادامه به آن پرداخته مىشود.
ا-غ. استفاده از تعبير اببهام آفرين

در دادنامه مورد تحليل، دو بار از تعبير (اعلى اى حال)" استفاده شده است كه ذيلاً بررسى
مى شود.

I-I-I. I در مقام اعلام عدم حضور خوانده
داد گاه صادر كننـه راى پس از ذكر مقدمه راى و توضيح اين كه نماينله خوانله در جلسه رسيدگى حاضر نشده و لايحه نداده است مىنويسل: (اعلىاى حال)" سپس از مدارك استنادى خواهان نام مى. ايراد ماهيتى كه در اين جا وارد است اين است كه تعبير (اعلى اى حال)" تعبيرى مبهم است؛ زيرا معناى آن عبارت است از "(در هر حال)" يا (ادر هر صورت)" جمله مذكور با معنايی كه از آن به ذهن متبادر مىشود، بلون اين كه معلوم باشل چه حالتهايیى مدنظر قاضى است، و يا (هو صورت)" چگونه توصيف مىشود و په نتيجهاى بر آن مترتب مىشود، ابهام زاست.

## 

در دادنامه، بعد از اين كه از دلايل خواهان نام برده مىشود، مجدداً تعبير مذكور اين گونه به كار رفته است: (اعلى|ی حال داد گاه دعواى خواهان را وارد دانستهه)

مفهوم عبارت فوق صحيح نيست زيرا اين گونه نيست كه در هر صورت و در هر حالى دعواى خواهان وارد باشد؛ بلكه طبق ماده 199 قانون آيين دادرسى ملنى دادگاه وظيفه
دارد به آن رسيدگى كند.

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / TYV

سيدفاضل نورى
ץ-₹. عدم توصيف دلايل دعوى
دادگاه صادر كننده دادنامه مورد تحليل از دو امر به عنوان مداريلى ابر ابرازى نام برده است. اين دو مدرك عبارت است از فاكتور و فيش واريزى به حساب خوانده. لكن توصيف و ارزيابى از آنها ارائه نكرده است؛ به نحوى كه براى خواننده راجع به مدر كى اول، اين امور مجهول است: مفاد فاكتور مذكور چه بوده؟ در چه تاريخى صادر شده؟ متعهل آن كيست؟ براى طرف مقابل نيز تعهلى ثبت شده است يا خير؟ چه شرايطى در آن پيش بينى شده؟ ثمن مبيع پرداخت شده يا خير؟ بيع حال بوده يا مؤجل؟ در صورت مؤجل بودن، موعد آن فرا رسيده است يا خير؟ و نسبت به مدرك دوم نيز مجهولاتى از اين قبيل وجود دارد: فيش واريزى چه مبلغى بوده است؟ ميزان آن با ميزان ثمن چه نسبتى دارد؟ چگُونه با
مدر ك اول (فاكتور ) مرتبط مىشود؟

## ץ-乏. استناد به مواد قانونى نامتناسب

دادكاه صادر كننده دادنامه موضوع اين مقاله، به صورت تياپيى به مواد •1، •19 و Y19 قانون مدنى و مواد 192، 191، 010 و 019 قانون آيين دادرسى مدنى استناد كرده و على القاعده مستنداً به آنها و بر اساس آنها دو حكم صادر كرده است. اين دو حكم از اين قرارند: ا- الزام خوانده به تحويل سه تخته فرش ماشينى طبق فاكتور. Y- پرداخت هزينه
دادرسى مطابق تعرفه در حق خواهان.

براى تحليل دادنامه مورد بررسى، از حيث مواد استنادى، مواردى را كه مورد انتقاد است، را ذيلاً مورد مطالعه قرار مىدهيم.

اين ماده راجع به شر ايط اساسى صحت معامله است و داراى چهار بند است. در دادنامه مشخص نشده كه اولاً مراد دادگاه از استناد به اين ماده آيا تمامى بندهاى آن است؟ يا برخى از آنها؟ و ضرورت استناد به اين ماده چیيست؟ با اين توضيح كه مڭر خواسته خواهان، عبارت بوده از صدور حكم به صحت معامله؟ و مگر شرايط اساسى صحت معامله يا برخى از آن مورد ترديد بوده است، كه دادكاه به ماده مذكور استناد كرده است؟

## r-r-r-r.r. ماده

مغاد ماده مذكور را مىتوان به چهار مقره به اين شرح تجزيه كرد: ا- لازم الاتباع بودن عقودى كه طبق قانون واقع شده باشد براى متعاملين. r- سرايت حكم مذكور به قائم مقام متعاملين. r- لازم الاتباع نبودن آنها در صورت اقاله. ع- لازم الاتباع نبودن آنها در صورت فسخ.
در حالى دادگاه به ماده مذكور استناد كرده است كه در دادنامه نشانى از اين كه درصدد بيان يكى از جهار مقرره فوق باشد، ملاحظه نمىشود. در اين صورت وجهى براى استناد به ماده ياد شده به نظر نمىرسد. البته مراد از اين سخن اين نيست كه استناد دادكاه به ماده ياد شده نابه جا باشد؛ بلكه مراد اين است كه جهت استناد نامشخص است.


ماده مذكور، دليل را تعريف كرده است. در صورتى كه در روند رسيدگى دادگاه، خود دادگاه يا يكى از طرفين، راجع به دليل بودن يكى از مدارى ابرازى براى اثبات دعوا يا براى دفاع، ايرادى را وارد كرده باشند، استناد به ماده قانونى مذكور وجيه است؛ اما در وضعيتى كه حسب دادنامه منقول، حكايتى از چنين ايراد يا ابهامى وجود ندارد، استناد به

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / بوري

## سيدفاضل نورى

ماده قانونى يادشده از وجاهت لازم برخوردار نيست. زيرا ماده مذكور يی امر مفهومى را بيان مى كند نه يكى امر حكمى را؛ در حالى كه دادگاه با استناد به آن در صدد صدور يى

حكم است.

## ₹- ₹. عدم استناد به مواد قانونى متناسب

مستند نويسى و مستدل نويسى آراء قضائى خصوصاً در بخش احكام است. اين الزام در قوانين متعدد مورد تصريح قانونگذار ايران قرار دارد. از جمله در قانون اساسى ' در قانون احترام به آزاديهاى مشروع و حفظ حقوق شهروندى 「 در قانون نظارت بر رفتار قضات (در بند 1 ماده 10) و در سند امنيت قضائى (در بند Y ماده 0) ب بديهى است كه ذكر مواد قانونى بیى ارتباط و عدم ذكر مواد قانونى مرتبط، در يكى رأى، آن رأى
را در زمره آراء غير مستند قرار مىدهد.

در دادنامه مورد بررسى جا داشت كه دادگاه با توجه به حكمى كه صادر كرده است به مواد مرتبط از جمله به ماده rV7 قانون مدنى ² استناد كند.




 دارد در يناه قانون از امنيت لازم برخور دردار باشد.
 با يرهيز از به كار بردن الفاظ و عبارات كلى و مبهم فرايند اتخاذ تصــريب و دلايل آن رابـا با جزئيات در رأى خود منعكس كند.
؟. در صورت تأخير در تسليم ميع يا ثمن ممتنع، الجبار به تسليم مىشود.

## - • / دوفصلنامه نقد و تحليل آراء قضايى، دوره دوم- شماره سوم- بهار و تابستان r.

در همين جا اين نكته قابل ذكر است كه طبق ماده 010 قانون آيين دادرسى مدنى خواهان مى تواند (اجرت المثل را به لحاظ عدم تسليم خواسته يا تأخير تسليم آن از باب اتلاف و تسـبيب از خوانده مطالبه نمايد.) اين در حالى اسـت كه دادگاه در مسـتندات خود به اين ماده قانونى استناد كرده لكن بر خلاف قسمت نقل شـده از ماده مذكور حكم صـادر كرده است.

## ©-玉. عدم صدق عدم النفع بر خسارت تحويل مبيع

 در اين مورد توافقى به عنوان وجه التزام نشده است، مطالبه به اين كيفيت از مصاديق خسارت عدم النفع مىباشد كه قابل مطالبه نمىباشد كه در اين خصوص مستنداً به ماده l YOV قانون مدنى و 19V قانون آيين دادرسى مدنى حكم به بى حقى خواهان صادر و

اعلام مىنمايد]
قسمت مذكور از دادنامه راجع به قسمتى از خواسته است كه خواهان، خسارت تأخير تحويل مبيع را احتمالاً از تاريخ معينى مطالبه كرده است. لكن در دادنامه، نقل دقيقى از آن نشده است تا معلوم شود خواسته مذكور بر دليلى مشل جلب نظر كارشناس استوار شده است يا نه. در اين خصوص دادگاه صرفاً اين گونه استدلال كرده است: (امطالبه به اين كيفيت از مصاديق خسارت عدم النفع مىباشد") و بر اين اساس، حكم به بى حقى صادر كرده است. در اين جا اولاً در دادنامه براى اين اظهارنظر هيج مستند قانونى نيامده است.
 حكم به بى حقى صادر كرده است مخدوش است. استدلال اين است كه مطالبه خسارت

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / ا

## سيدفاضل نورى

تأخير تحويل مبيع از مصاديق عدم النفع است. جهات مخدوش بودن استدلال مذكور به قرار زير است.

## 

موضوع خواسته به مقدارى كه از دادنامه قابل استنباط است، از تحت عنوان (اعدم النفع") كه در دادنامه آمله است، خروج موضوعى داشته و ذيل عنوان مذكور جاى نمى گيرد' بلكه يا تحت عنوان (وجه التزام) كه دادگاه از آن نام آورده است، قرار مى گيرد و يا تحت عنوان "(الزوم ايفاى تعهد") كه دادگاه از آن نام نياورده قرار مى گيرد. هر يکى از اين دو عنوان كه صدق كند، موجب خسارت بر عهله خوانده است كه ذيلاً توضيح داده مىشود. (f- - ا-1 دادگاه صادر كننده دادنامه براى صدور حكم بر بى حقى خواهان در خصوص مطالبه خسارت تأخير تحويل مبيع، اين گونه استدلال كرده است: ا(توافقى به عنوان وجه التزام نشده است." اين استدلال براى صدور حكم به بى حقى، كفايت نمى كند. دلائل زير را مى توان براى عدم كفايت ذكر كرد:

## الف. جاى گزينى عرف، به جاى ذكر

آن طور كه از دادنامه استفاده مىشود، در متن قرارداد طرفين دعوى راجع به خسارت ناشى از تأخير تحويل مبيع، وجه التزام تعيين نشده است، لكن امر مذكور، شرطى ارتكازى بوده و عرف و عادت بر آن دلالت دارد. وجود امر ارتكازى مىتواند خلأ وجودى ذكر

ا. در اين جا اين نقد نيز وارد اسـت كه ابتدا دادكاه از ناحيه خود عنوان سـازى كرده و كفته اسـت: (امطالبه به اين
 كه در خواسته خواهان نيست بر وى تحميل كرده سپس آن عنوان تحميلى ارِيلى را مردود دانسته است.

صريح را بر طرف كند. قانون كذار در ماده YYO قانون مدنى مقرر داشته: (امتعارف بودن امرى در عرف و عادت به طورى كه عقد بدون تصريح هم منصرف به آن باشد به منزله ذكر در عقد است.")

توضيح جاى گزينى فوق و صدق ماده YYO قانون مدنى بر خواسته موضوع دادنامه مورد تحليل اين است كه حسب تاريخهاى قيد شده در متن دادنامه و حسب مواعد ذكر شده در متن آن، بيع موضوع پرونده منتهى به صدور دادنامه مورد تحليل داراى دو خصوصيت است:

يكم: خصوصيت زمانى. خصوصيت زمانى بيع موضوع دادنامه عبارت است از تاريخ معامله. توضيح اين كه مطابق تاريخ مذكور در دادنامه، معامله بين طرفين در ماههاى پايانى سال (شب عيد) صورت گرفته است.

دوم: خصوصيت موضوعى. خصوصيت موضوعى بيع موضوع دادنامه اين است كه چند تخته فرش براى استفاده در منزل يا محل كار، مورد معامله قرار گرفته است. اجتماع دو خصوصيت مذكور از قصد و هدف مشترى كه اكنون به عنوان خواهان دعوا مطرح است، حكايت دارد كه اين هدف مورد تأييد بايع بوده و بر اساس آن بيع واقع شده و تمام ثمن پرداخت شده است. اين وضعيت فروشنده را متعهل مى كند كه تا قبل از پايان سال وقوع بيع و فرارسيدن نوروز آن سال، مبيع را به خريدار تحويل دهد و الا بايد از عهجه خسارات مشترى كه كل ثمن را پرداخت كرده است، برآيد. يعنى در واقع بيع موضوع پرونده از اساس بر اين مبنا صورت گرفته كه تا قبل از اتمام سال و حلول سال جديد، بايد مبيع تحويل شود و الا بايد خسارت بدهد. در اين حالت (اعدم تعيين وجه التزام) به معناى (اعدم وجود وجه التزام) نيست بلكه صرفاً به معناى عدم تعيين ميزان آن است. لذا اين شرط مورد قبول طرفين بوده است و به همين خاطر بوده كه مشترى در همان ابتدا

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / r

سيدفاضل نورى
تمام ثمن را به بايع پرداخت كرده است. در اين حال وقتى كه بايع از شرط مبنى عليه تخطى كرده است، بايد خسارت ناشى از تخطى و تخلف مذكور را مطابق عرف كه با بهره گيرى از نظر كارشناس قابل تعيين است، پرداخت كند. حتى اگر خواهان دعواى مطالبه خسارت تأخير تحويل مبيع را به جلب نظر كارشناس محول نكرده بود هم لازم بود حسب مطالبه خسارتى كه مطرح كرده، موضوع به كارشناسى ارجاع داده مىشد و حسب آن تعيين خسارت مى شد. رويه قضائى هم به وجود و تأثير شرط ارتكازى و عرفى توجه داشته و حسب مورد بر اساس آن بروز و نمود داشته و آراء متعددى صادر شده است.

## ب. عدم ذكر، دليل عدم وجود نيست

اگر تعلق گرفتن خسارت در قرارداد فيمابين طرفين قيد شده بود، مشمول وجه التزامى بود كه در دادنامه مورد تحليل اشاره شده است و بايد طبق ماده •بז قانون مدنى حكم صادر شود. اما در وضعيتى كه ذكر نشده باشد، نمىتوان عدم ذكر را دليل بر عدم وجود دانست؛ بلكه بايد بررسى كرد كه به صورت شرط اتكازى وجود دارد يا خير؟ و آياعرف و عادت بر آن حكم مى كند يا خير؟ در دادنامه مورد بحث ظاهرا عرف عام و به خصوص عرف خاص (عرف فرش فروشان و مبل فروشان) بر وجود چنين شرطى به صورت ارتكازى دلالت دارد. در اين صورت صرف وجود شرط، براى حكم به خسارت كفايت مى كند و معلوم نبودن ميزان آن امرى است كه از طريق جلب نظر كارشناسى قابل انجام است. اين مطلب، مطلب مسلمى است تا جايى كه كفتهاند: ا(نيافتن، مساوى نبودن نيست. همان طور كه حكم به بودن يکى چيز نيازمند دليل است، حكم به نبودن آن هم نيازمند دليل است. بنابر اين آن چهه وجودش با دليل مشخصى، معلوم نباشد، ممكن است با ادله

ديخرى وجودش معلوم باشد.)" (الموسوعه العقديه - الدرر السنيه، القاعده العاشره، ج |، ص

آن گونه كه از دادنامه مورد بحث استفاده مىشود، در دعواى مطروحه، گرچهه با دليل نص و تصريح در قرارداد فيمابين (فاكتو) وجه الضمان وجود ندارد، اما اين امر دليل نمىشود كه ضمانت فروشنده نسبت به خسارت تأخير تحويل و تأديه مبيع، مردود باشد.

## 

در صورتى كه دعواى مطالبه خسارت تأخير تحويل مبيع، تحت عنوان (الزوم ايفاى تعهل") تشخيص داده شود، مشمول ماده YY قانون مدنى است كه حكايت دارد از: (امكان مطالبه خسارت در مواردى كه براى ايفاى تعهد مدت معين شده باشد." آن طور كه از دادنامه مورد تحليل، مستنبط است، در بيع موضوع دادنامه مورد تحليل، اولاً برای تحويل مبيع، مدت، معين شده است كه عبارت است از تاريخ |Y/T| | |. ثانياً در صورتى كه مدت معين نشده باشد، بر اساس ماده ع£ץ قانون مدنى اين عدم تعيين به معناى حال و غيرمؤجل بودن است و طبق بند مبيع بوده است. ثالثاً عرف بازار براى خريد و فروشهاى شب عيد، حتى در بيشتر موارد صرف نظر از نوع و جنس مبيع، مدت و مهلت براى تحويل مبيع لحاظ مى كند كه عبارت است از قبل از شروع نوروز و تعطيلات سال جديد. بنابر اين در اين فرض هم، لازم بود دادگاه رسيدگى كننده راجع به خسارت تأخير تحويل مبيع كه مورد درخواست بوده رأى (. عدم الوجدان ليس نفياً للوجود، فكما أن الإثبات يحتاج إلى دليل، فكذلك النفى يحتاج إلى دليل و إلا فما لم يعلم وجوده بدليل معين، قد يكون معلوماً بأدلة أخرى.

شمول خسارت تأخير در تحويل مييع؛ ... / هـوري
سيدفاضل نورى
متتضى صادر مى كرد و يا حداقل در صورت تشخيص اين كه مشمول عنوان ايفاى تعهد نيست، استدلال مكفى مى كرد.

7-£. عدم تعلق منافع به متصرف غيرقانونى


 براى تسليم هم در ملكيت وى نبوده است؛ بلكه از زمان وقوع بيع به ملكيت مشترى متنقل شده بوده است. توضيح مطلب اين كه حسب حكايت دادنامه مورد تحليل، بين طرفين، عقد بيع بر اين مبنا منعقد شده كه تمام ثمن يرد داخت شود و در ز زمان مشخضصى مبيع تسليم
 تحويل و زمان سررسيد و زمان مشخص شده مورد توافق براى تسليم مبيع، يد بايع نسبت

 اين صورت اشكالات و توالى فاسد متعددى پديد مى آيد كه ذيلاً به برخی اشاره مى شورد.

1-9-9-9. تالى فاسد جمع ثمن و مثمن در ملكيت شخص واحد
در صورتى منافع مبيع متعلق به بايع است، كه مبيع در ملكيت او باشد و فرض بر بر اين است كه از زمان وقوع بيع، مالكيت مييع به مشترى متتقل میشود. حال اكر مـر مطابق حكم دادكاه در دادنامه مورد تحليل، مشترى نسبت به منافع مبيع، غيرمحق باشدل، اين امر مساني با آن است كه در مدتى از زمان، هم مثمن و هم ثم ثمن آن در ملكيت باي مطلب مورد پذيرش فقها، قانون كذار و حقوق دانان نيست.

F-Y-Y-Y
نياز به اثبات نداشته و قابل انكار نيست كه حداقل در زمان حاضر، پول منعفت دارد. با وقوع بيع، ثمن ملك بايع مىشود و بديهى است كه منافع آن هم متعلق به بايع خواهد بود. حال اگر براى مبيع هم منافتى وجود داشته باشد بويزه منافع مستوفات، متعلق به مالكى آن يعنى مشترى است. رأى دادگاه بر بى حقى خواهان در خصوص خسارت تأخير تحويل مبيع، مساوى اين امر است كه منافع مبيع ولو اين كه مستوفات باشد، متعلق به بايع باشد آن هم بايعى كه در موعد تسليم مبيع، از تسليم آن امتناع كرده است. اين امر به اين معنا خواهل بود كه هم منافع ثمن و هم منافع مثمن در مقطعى از زمان و بر خلاف توافق طرفين بيع، از آن شخص واحد باشد. امرى كه مورد پذيرش حقوق و فقه نيست.

## ٪

يد فروشنده نسبت به مبيع در فرضى كه مبيع را بخو|هد تحويل دهل، يد امانى است؛ اما اگر در موعد و سررسيد، مبيع را تحويل ندهد يد وى غاصبانه است. در اين فرض اين سؤ ال مطرح مى شود كه مگر از حيث حقوقى و فقهى مورد پذيرش است كه ذواليد غاصب، مالكى منافع مال غصبى شود؟ و صاحب مال از آن بى بهره باشد؟ حقوق، فقه و عرف و عقل منافع اموالى را كه (امن غيرحق) در اختيار ديگران قرار مى گيرد، متعلق به آنان نمىداند بلكه متعلق به صاحب آن اموال مىداند.

مطابق نتيجه رأى مورد تحليل، منافع مال مذكور از آن صاحب يد غصبى مىباشد. اين امر تشويقى ولو غيرمستقيم است بر نحوه رفتار بايعى كه مبيع را در موعد تحويل نداده و خلف وعده كرده است. اگر اين برداشت صحيح باشد اين رأى در قسمت مورد بحث، مشوقى است براى متخلفان مالى.

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / Trv

سيدفاضل نورى

اگر همين مبيع با رضايت صاحب مال، مثالً به عنوان امانت، در دست شخصى مثل خوانده
(بايع) مىماند و به آن منفعت تعلق مى گرفت، متعلق به صاحب آن بود. اما در فرض
مستفاد از دادنامه موضوع اين مقاله، اين تالى فاسد پديد آمده كه در حالى كه مبيع بدون رضايت صاحب مال و با منشأ خلف وعده، در اختيار خوانده قرار گرفته، منافع آن متعلق به صاحب مال نباشد.
0. نقد نگًارشى

علايم نگارشى علايمى بىمعنا و مهمل نيست؛ بلكه ايجاد كننده معانى خاصى است. لذا همان طور كه عدم استفاده از آنها موجب كاستى در انتقال معنا به خواننده مىشود، استفاده نابه جا از آنها نيز موجب انتقال ناقص و يا حتى انتقال غلط معنا به مخاطب است. در واقع

استغاده نابه جا از علايم نگارشى همانند آوردن جمله نابه جا در متن نوشتار است. با حفظ مقدمه فوق، در ادامه به مواردى كه دادنامه موضوع اين مقاله از حيث نگارشى
مخدوش است، مى يردازيم.

ا -0. استفاده نابه جا از پرانتز
در دادنامه موضوع اين مقاله ملاحظه مىشود كه براى توضيح خواسته پرانتزى باز شده و سه كلمه در آن نوشته شده و پرانتز بسته شده است و بلافاصله بعد از بسته شدن پرانتز، پرانتز ديگرى باز شده است. عبارت مورد نظر از اين قرار است: (ابه خواسته تحويل مبيع (تحويل مورد معامله) (صدور حكم بر الزام خوانده به ...)

وضعيت موصوف از لحاظ نگارشى ناصواب است. با اين توضيح كه بعد از بسته شدن پرانتز، بعد از كلمه معامله، بدون وجود هيج كلمه ديگرى پرانتز جديد باز شده و كلماتى

بعد از آن درج شده است. اين حالت صحيح نيست زيرا استفاده از پرانتزها (هلالين) براى توضيح مطلبى است كه قبل از آن آمله است و نويسنده قصد تكرار آن را به صورت جمله عطفى ندارد. در چنين حالى باز كردن مجدد پرانتز، بى معنا بوده و منطوق جمالات را مخدوش مى كند.

## Y-0. استفاده ناقص از پرانتز

در دادنامه مورد نقد، قبل از جمله (اصدور حكم به الزام خوانده به ...) يك پرانتز باز شده است؛ ولى فراموش شده و ديگر بسته نشده است. اين وضعيت اين گمان را ايجاد مى كند كه نويسنده مى خواسته مطلبى را بنويسد ولى در حين نوشتن آن را رها كرده و به مطلب ديگرى پرداخته است. به عبارت ديگر وضعيت ياد شده شبيه آن است كه گوينده، مثلا جمله شرطيهاى را شروع كند و پس از ذكر شرط، بدون اين كه مشروط را بگويد، مطالب ديگرى را بيان كند به نحوى كه كويى از ذكر مشروط غفلت كرده و دیار فراموشى شده است. يعنى احتمالاً انشا كنده دادنامه، مى خواسته پس از عبارت (ابه علاوه خسارت دادرسى" پرانتز را ببندد، ولى فراموش كرده است.

## r-ه. استفاده از كلمات زايد

در جايى از دادنامه مورد نقد كلمه (ابا)، تكرار شده است. (شركت خوانده با با مديرعاملى (...) صرف نظر از اين كه تكرار كلمه مذكور مىتواند به صورت (ابابا) خوانده شود، در اين جا فقط از زاويه زايد بودن بدون اين كه اشتباه معنايى ايجاد كند، مورد بررسى است. زايد بودن يک كلمه در دادنامه بدون ايجاد اشتباه، شايد در نگاه اوليه امر بى اهميتى باشد؛ لكن با توجه به اين كه: اولاً دادنامه دادگاه يكى سند رسمى است، ثانياً گاهى اين سند در تعيين سرنوشت يكى از طرفين دعوا و يا در سرنوشت هر دو طرف، نقش بسزايى دارد، ثالثاً

شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / Mr
سيدفاضل نورى
توسط افراد متعددى قرائت و مطالعه مىشود، رابعاً كاهى تبديل به سند تاريخى شده و
براى ارزيابى وضعيت رسيدگيهاى قضايى در يكى مقطع زمانى مورد بررسى آيندگان قرار
مى گيرد، بايد در تنظيم شكل و قالب آن هم دقت كافى وجود داشته باشد؛ نه اين كه آن
قدر بى اهميت تلقى شود كه هيج كاه در يك سيستم قضائى مورد انتقاد و يا حتى مورد توجه قرار نگرفته و در نتيجه هيج گاه زدوده نشود.

فرجام سخن
موارد ذيل به عنوان اهم نتايج اين پزوهش قابل توجه است. يكم: رأى قضائى كه ثمره رسيد گيهاى قضائى است، بسان آيينه نشان دهنده فر ايند رسيدگى مذكور است. انتظار اين است كه اين آيينه به صورت تمام فرايند يادشده را نشان دهد و الا كأنه قسمتهايى از فرايند رسيدگى دچار بیى نشانى شده و شايد اصلاً پا به عرصه وجود

نگذاشته باشند كه اگر اين گونه باشد، آن فرايند، موجود قضائى ناقص الخلقه ايست. دوم: گردشكار از اجزاى ضرورى يكى دادنامه است و نبايد دادنامه فاقد آن باشد يا به
صورت ناقص تدوين شود.

سوم: ذكر مشخصات خوانده نيز مثل مشخصات خواهان در دادنامه الزام قانونى دارد. اين امر الزامى بايد به صورت كامل در دادنامه تحقق يابد.

چهارم: خواسته، در دعواى حقوقى، برخلاف دعواى كيفرى، نتش محورى و زيربنايى دارد و تمام رسيدگى قضائى بايد بر محور آن انجام شود. مقررات بسيارى در قانون آيين دادرسى مدنى راجع به خواسته دعوى وجود دارد كه همگى حكايت دارد از نقش محورى خواسته در دعواى حقوقى.

پنجم: بنابر تصريح قانون گذار در مواد متعدد قانون، آراى قضائى خصوصاً در بخش احكام بايد مستند و مستدل باشد. عدم ذكر مواد قانونى يا استناد به مواد قانونى بى ارتباط در رأى، موجب غير مستند بودن رأى بوده كه نقض قانون است و موجد تخلف انتظامى است.

ششم: تغيير عنوان خواسته توسط دادگاه يا تعبير از آن با عنوان حقوقى متمايز سپس بررسى بود يا نبود شرايط عنوان خود ساخته و تصميم گيرى راجع به آن، فاقد منطق قضائى است. مثلاً اين كه نوشته شود: (امطالبه به اين كيفيت از مصاديق خسارت عدم النفع

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ... / YYI

سيدفاضل نورى
است) سپس عدم النفع را غير قابل مطالبه بداند، در واقع تحميل عنوان غيرمراد خواهان بر وى به منظور صدور حكم عليه يا له وى مىباشد، كه با منطق دادرسى ساز گار نيست و مى تواند مشمول ماده Y قانون آيين دادرسى مدنى باشد.

هنتم: وجود شرطى ارتكازى حسب دلالت عرف و عادت، مىتواند نتش شرط مذكور را ايفا كند. بنابر اين فقدان شرط به صورت شفاهى يا كتبى، مساوى فقدان شرط نيست بلكه به تعبير قانون ملنى (متعارف بودن امرى در عرف و عادت... به منزله ذكر است.) عناصرى چجون خصوصيت زمانى و خصوصيت موضوعى در كشف دلالت عرفى مؤثر است. هشتم: در صورتى لزوم تحويل مبيع توسط بايع را نوعى تعهد بدانيم كه دعواى مطالبه خسارت تأخير تحويل مبيع، تحت عنوان (الزوم ايفاى تعهد)، تشخيص داده شود، مشمول ماده YY7 قانون مدنى مىباشد كه حكايت دارد از: (امكان مطالبه خسارت در مواردى كه براى ايفاى تعهد مدت معين شده باشد."

نهم: در صورتى كه براى تحويل مبيع، مدت، معين نشده باشد، بنابر صراحتهاى قانونى، بيع حال است و بايع ملزم به تسليم مبيع است. در نتيجه با تأخير در تحويل مبيع، مشترى مى تواند درخواست مطالبه خسارت كند.

دهم: منافع مبيع پس از وقوع بيع ديگر از آن بايع نيست زيرا يد او نسبت به مبيع، يا امانى است (در فرضى كه تحويل مبيع موعد داشته باشد و موعد آن فرا نرسيده باشد) و يا عدوانى است (در فرضى كه تحويل مبيع حال باشد يا موعد تسليم رسيده باشد.) در نتيجه منافع مذكور قابل مطالبه است. اگر اين منافع را قابل مطالبه ندانيم توالى فاسد متعددى خواهد داشت.

## پيثننهادها

با توجه به مطالب پيشين در اين جا سه بيشنهاد مشخص مطرح مىشود. يكم: امر آموزش ضمن خدمت به صورت جدى و مستمر در قوه قضائيه مدنظر مسئولان امر قرار گيرد. اين بيشنهاد به اين معنا نيست كه در حال حاضر، آموزشهاى لازم در قوه يادشده وجود ندارد؛ بلكه به اين معناست كه آموزشهاى جارى از حيث حجم و از حيث اثر بخشى كافى نيست. در نتيجه بايد آموزشهاى ضمن خدمت به ويزه در بخش قضات با جديت بيشتر و به صورت عميق تر انجام شود. استفاده از تجربيات موفق و ناموفق بيشينيان كه عهله دار آموزش ضمن خدمت كاركنان قوه قضائيه بودند، مىتواند تا حدود زيادى مانع آزمون و خطاهاى مجدد باشد. دوم: امر آموزش بدو خدمت قضائى، تقويت شود. نياز رو به افزايش قوه قضائيه به قاضى، در مواردى موجب شده است، به موضوع كمتر شدن زمان و طول آموزشهاى بدو خدمت (كارآموزى قضائى) بيشتر اهميت داده شود تا به موضوع كيفيت و كميت آموزشها. اين وضعيت باعث ورود قضات با سطح دانستهها و مهارتهاى ناكافى به قوه قضائيه مىشود. سوم: امر نظارت بر محتواى آراى قضايى از حيث فنى مورد توجه مسئولان مربوط قرار گيرد. در واقع همان گونه كه با استفاده از اهرمهايى از قبيل آمار ماهانه، رسيد گيهاى قضات از حيث كمى تحت مديريت مؤثر قرار گرفته است، لازم است با استفاده از اهرمهاى تشويقى و در صورت ضرورت تنبيهى، آراء قضايى از حيث محتواى و انطباق با قانون، در مسير بهبود قرار گيرد. اجراى صحيح قوانين كه مورد تصريح اصل 171 قانون اساسى و برخى قوانين ديگر قرار دارد، صرفاً ناظر به امور شكلى نيست؛ بلكه ماهيت رسيدگى هاى قضائى در اولويت توجه قوانين يادشده است.

## شمول خسارت تأخير در تحويل مبيع؛ ．．．／سY Y

سيدفاضل نورى

$$
\begin{aligned}
& \text { منابع }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { 「. قانون آيين دادرسى دادگاههاى عمومى و انقلاب در امور مدنى، مصوب IrV9. } \\
& \text { 「. قانون اجراى احكام مدنى، مصوب 1 1 07. }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ه. قانون نظارت بر رفتار قضات، مصوب •1 } 1 \text {. } \\
& \text { 9. سند امنيت قضائى، مصوب 991r }
\end{aligned}
$$



## Application of the Penalty for Delay in the Delivery of the Object of Sale <br> SayedFazel Noori ${ }^{1}$


#### Abstract

The judgment under consideration in this paper is discussed from three points of view. From the structural point of view, from the substantive point of view, and the linguistic point of view. In the structural analysis of the judgment, the deficiency of the procedure and the confusion in the determination of the relief and the defendant are questioned. In the substantive analysis of the judgment, the application of the ambiguous term "in any case", the failure to describe the evidence for the claim, the inappropriate referral to legal articles, and the approach of the issuing court to the matter of retardation of the delivery of the object of sale are critically examined. In this point, the necessity of awarding the delay penalty claimed by the plaintiff is analyzed in two scenarios of delay damages, under the title of the performance bond and under the title of the necessity of discharge. Besides, it has been considered from the standpoint that the interests of the object of sale should not be granted to the illegal possessor and the corrupt sequence of assumption of its granting is of interest. In the part of the criticism of the writing of the judgment, taking into account that the judgment is an official document and in some instances, it is permanent and can be studied by future generations, the defects of the writing of the said judgment are criticized.


Keywords: Obligations of the petition, the obligations of the claim, the documentation and justification of the decision, the obligations of the judgment, delay penalty, loss of profit, and implied term.

